

# FINEHARD

## COVER 06

Das FINEHARD  
Kundenmagazin  
2019

### SUPER STONES

Vom Ursprung:  
Quarz und Feldspat

FINEHARD-Partner:  
Furrer Küchen

Aufgefallen:  
Projekt-Vielfalt

# KLARE KONTUREN STIFTEN IDENTITÄT

Oberflächen haben eine unschätzbare Ausstrahlung. Sie verkörpern Werte und Haltung. Dessen sind sich Auftraggeberinnen und Auftraggeber bewusst. Fronten und Abdeckungen übermitteln dem Gast eine Botschaft: Hier bist du willkommen. Hier erwartet dich Zuverlässigkeit. Hier kommst du auf ungewöhnliche Lösungsideen. In diesem kreativen Spannungsfeld bewegt sich FINEHARD mit hochwertigen Oberflächen aus Keramik und Quarzstein. Mit unseren Produkten verhelfen wir dazu, der gewünschten Botschaft Ausdruck zu verleihen. Ästhetisch, langlebig, ökonomisch und funktional.



## Vom Ursprung des Materials

Entdecken Sie überlegene Qualität aus Quarz und Feldspat: FINEHARD Oberflächen sind hochentwickelte Verbundwerkstoffe, die zusätzlich verbesserte Eigenschaften zu Naturstein aufweisen. Ein natürlicher Werkstoff, der Persönlichkeit mit besonderer Ästhetik verbindet und eine Aura von Luxus und Individualität schafft. Steine mit Superkräften (S. 4).

Diese Ausgabe steht auch im Zeichen von Praxisbeispielen. Stimmige Anwendungen, teils unerwartete Ergebnisse. Solche Arbeiten erfreut alle: vom Auftraggeber, Architekten-Team, über Planende, bis zum Schreiner. Ein Highlight zeigt Furrer Küchen mit anmutigem Design in natürlichen Farbtönen (S. 6).

Darf es noch etwas ungewöhnlicher sein? Schreinerei Egli hat für die Clientis Bank Oberuzwil u. a. einen Empfangstresen gebaut, der alle Blicke auf sich zieht. Ein absoluter Hingucker. Schon beim Eintreten wird der Kundschaft signalisiert, dass diese Bank auch Lösungen für ausgefallene Ideen zu bieten hat (S. 10).

Wer noch mehr Ideen «out of the box» sehen möchte, um die Vielfalt von FINEHARD Oberflächen zu erfassen, der findet in unserer neuen Rubrik «Aufgefallen» eine Auswahl an aussergewöhnlichen Projekten (S. 14).

Hochwertige Oberflächen muss man selber erleben. Besuchen Sie mit Ihrer Kundschaft unseren FINEHARD Showroom Soorpark bei Bütschwil und finden Sie gemeinsam die passenden Materialien. Nun wünsche ich Ihnen viel Vergnügen beim Cover Nr. 6.

Ihr Markus Fraefel  
Inhaber Fraefel AG

---

3	EDITORIAL
4	SUPER STONES – VOM URSPRUNG DES MATERIALS
6	REFERENZ FURRER KÜCHEN
10	REFERENZ SCHREINEREI EGLI
14	AUFGEFALLEN «OUT OF THE BOX»

---

# SUPER STONES – VOM URSPRUNG DES MATERIALS ÜBERLEGENE QUALITÄT AUS QUARZ UND FELDSPAT

FINEHARD Oberflächen sind hochentwickelte Verbundwerkstoffe, die zusätzlich verbesserte Eigenschaften zu Naturstein aufweisen. Ein natürlicher Werkstoff, der Persönlichkeit mit besonderer Ästhetik verbindet und eine Aura von Luxus und Individualität schafft. Steine mit Superkräften.

## **Null-Porosität dank gesinterter Partikeltechnik**

Dekton by Cosentino® besteht aus einer hochentwickelten Mischung aus Rohmaterialien wie Quarz und Feldspat, die für die Produktion von Oberflächen höchster Qualität eingesetzt werden. Bei der exklusiven gesinterter Partikeltechnik handelt es sich um einen eigenen, hochtechnologischen Prozess: Eine beschleunigte Version der metamorphen Vorgänge, die wirken, wenn Naturstein über Tausende von Jahren hinweg hohen Temperaturen und Druck ausgesetzt ist.

Die Sinterung als Verdichtungsprozess hat ein revolutionäres Produkt hervorgebracht. Einzigartige Oberflächen mit Null-Porosität, sozusagen eine Super-Keramikoberfläche, das ist Dekton by Cosentino®. Höchst widerstandsfähig machen diese Oberflächen lange Freude und bieten eine breite Palette an Farbnuancen und Strukturen.

## **Absolut lebensmittelechte Porzellankeramik**

Auch Neolith® Porzellankeramik ist ein komplett durchgesinterter, sehr kompaktes Produkt mit porenloser Oberfläche, welches bei 1250 °Celsius gebrannt wird. Die Ausgangsstoffe sind Tonerde, Quarz, Feldspat und Mineraloxyde. Ein vollkommen natürliches Produkt: Es ist umweltverträglich und vollständig recycelbar. Neolith® hat eine gute Abriebbeständigkeit und hohe Bruchfestigkeit. Dadurch ist es hervorragend geeignet für Flächen mit intensiver Nutzung. Auch ist eine Vielzahl an Dekoren wie Naturstein, Metall, Holz, Stoff möglich. Jede Platte ist ein Unikat, da die Oberflächen aufgrund der natürlichen Rohstoffe in Bezug auf Struktur, Homogenität und Farbe je nach Serie variieren können.

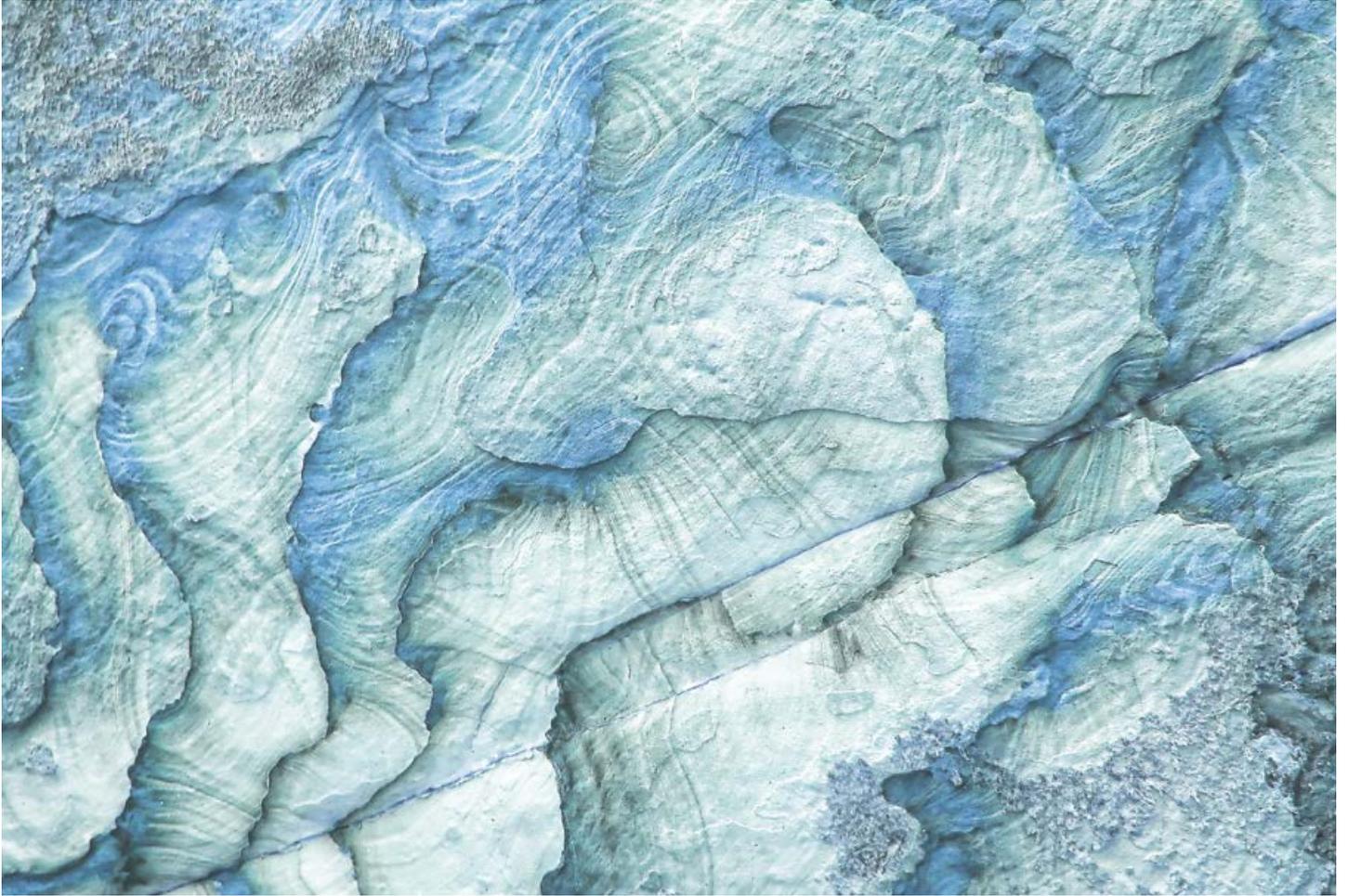
## **Aussergewöhnliche Härte und Resistenz**

Silestone® besteht aus 94% Naturquarz, was ihm eine aussergewöhnliche Härte und Resistenz verleiht. Eine Oberfläche, kreiert für die Dekoration von Küchen und Bädern mit einer grossen Vielfalt an Farben und Texturen sowie herausragenden Eigenschaften: nicht porös, fleckenfest, säurebeständig, kratz-, stoss- und schlagfest. Die grosse Widerstandsfähigkeit wird erreicht durch den Einsatz von Quarz für Härte und von Polyesterharz für Elastizität, sowie durch die Verdichtung bei der Herstellung. So machen das Bewohnen und Benutzen dieser Oberflächen dauerhaft Freude, ganz ohne Berührungängste.

## **Superlative natürlicher Eigenschaften**

Die FINEHARD Oberflächen verbinden natürliche Eigenschaften mit hochstehenden technologischen Prozessen. Kunden sind begeistert von der breiten Auswahl an Texturen und Farben. Für Lebensräume, die lange schön und wohnlich bleiben – und pflegeleicht sind.





«Eine Oberfläche, kreiert für die Dekoration von Küchen und Bädern mit einer grossen Vielfalt an Farben und Texturen sowie herausragenden Eigenschaften: nicht porös, fleckenfest, säurebeständig, kratz-, stoss- und schlagfest .»

FINEHARD UND FURRER KÜCHEN

# ANMUTIGES DESIGN IN NATÜRLICHEN FARBTÖNEN

Das Einfamilienhaus in Müswangen bei Luzern spricht die Sinne an und verspricht Erholung pur. Die Bauherrin hat sich in Zusammenarbeit mit den Fachleuten intensiv mit der Farbgebung auseinandergesetzt. Das Ergebnis zeugt von zeitlosem Geschmack.

**Elegant und einladend wirkt die Küche, welche von Furrer Küchen AG aus Schongau in Zusammenarbeit mit FINEHARD geplant und realisiert wurde. Die breite Auswahl an Farbnuancen machte es möglich.**

Die in Neolith Barro gehaltene Kücheninsel in Kombination mit der Bar-Ecke, dem Eichenholzboden sowie den modernen Lampen ist der Treffpunkt des Hauses. Für Leichtigkeit sorgt die weisse Küchenzeile in Neolith Arctic White. Auf raffinierte Weise wurde hierbei auch ein Fenster vorgesehen, das für Tageslicht sorgt und einen diskreten Blick nach draussen ermöglicht. Die Oberflächen von FINEHARD fügen sich perfekt in das noble Farbkonzept ein.

Herr Kretz, wie kamen Sie zum Auftrag für dieses Projekt?

Unser Kunde ist Inhaber eines Elektriker-Unternehmens aus der Nachbargemeinde. Seit Jahren arbeiten wir als Partner zusammen. Qualität und Zuverlässigkeit sind Grundbedingungen, die Ansprüche auf beiden Seiten sind hoch.

Welche Kriterien waren der Kundschaft besonders wichtig?

Eine Küche ist heute ein Hochleistungs-Center und muss einiges bieten. Der Wunsch war nicht zu übertreiben und trotzdem gewisse Annehmlichkeiten einzubauen: ein grosszügiger Arbeitsplatz sowie Stauraum, praktische, aber ästhetische Materialien und genügend Licht. Nicht zuletzt überzeugte die Qualität unserer Küchen, geplant und produziert von Fachleuten in unserer modern eingerichteten Werkstatt in Schongau.

Wie entstand die Idee und wie verlief die Wahl der Materialien und des Zubehörs?

Gefragt waren leicht zu reinigende Materialien in warmen Farben, die im ganzen Raum Wohlbefinden erzeugen. Das Farbkonzept hat die Bauherrin ausge-

wählt und im ganzen Haus konsequent durchgezogen. Erdige Naturtöne, warmes Weiss kombiniert mit heimeligem Holz ergeben diese wohlige, moderne Atmosphäre. Grössenverhältnisse, Form und Platzierung wurden von Anfang an bei der Hausplanung berücksichtigt. Und der offene Grundriss verlangte wie so oft nach effizienter und leiser Technik.

Welches sind die Besonderheiten bei dieser Ausführung?

Die braune Kücheninsel in Neolith Barro spielt die Hauptrolle im Raum. Der grosszügige Arbeitsplatz wird mit der Bar zum Treffpunkt des Hauses. Das Besondere ist: Die Neolith-Teile sind auf drei Seiten auf Gehrung verleimt, was eine sehr elegante Wirkung erzeugt.

Was war die grösste Herausforderung bei der Realisation?

In unserer Werkstatt arbeiten wir mit vielen verschiedenen Materialien. Die Teile auf Gehrung zu verarbeiten verlangt Genauigkeit und Sorgfalt. Wir waren gespannt, wie das Resultat mit Neolith aussehen würde. Das Ergebnis hat uns voll überzeugt. Es ist perfekt montiert und sieht grossartig aus. Besser geht nicht.

Wie gestaltete sich die Zusammenarbeit mit FINEHARD?

Als wir begannen, mit Küchenabdeckungen aus Materialien von Neolith und Dekton zu arbeiten, wies uns einer der Hersteller darauf hin, FINEHARD sei der beste Verarbeiter. Das können wir inzwischen aus eigener Erfahrung bestätigen: Bereits in der Offertphase funktioniert die Zusammenarbeit jeweils sehr gut und die Genauigkeit und Termintreue entsprechen unseren hohen Anforderungen vollkommen. Auch bei anspruchsvolleren Details finden wir zusammen immer eine Lösung.

**Geschmackvolle  
Kücheninsel in  
Neolith Barro,  
kombiniert mit  
gebeiztem  
Eichenholz.**





**FINEHARD**

«Wir wollen erspüren, was sich unsere Kunden wünschen.  
Und anhand davon die Möglichkeiten aufzeigen.»

### Möglichkeiten entdecken

Die Küche ist Heimat – dort, wo Geborgenheit ist. Der vertraute Platz. Der Duft von frisch gebackenem Brot. Zum Planen brauchen die Fachleute von Furrer Küchen AG, zu Hause im luzernischen Schongau, nicht nur bauliche Angaben und Masse: «Wir wollen erspüren, was sich unsere Kunden wünschen. Und anhand davon die Möglichkeiten aufzeigen», hält Inhaber Roland Kretz fest. Er und Thomas Estermann, beides langjährige Mitarbeiter, haben das inzwischen über 100-jährige Unternehmen von André Furrer übernommen und führen es mit Zuversicht und Vertrauen in die Zukunft.

Kundinnen und Kunden können sich auf langjährige Erfahrung im Neu- und besonders im Umbau verlassen. Dank eigener Fertigung mit neuester Technik und hervorragend ausgebildeten Fachleuten wird jede Küche zum Unikat – und macht lange Freude. Im Kern geht es darum, mit ihren Produkten und ihrem Engagement die Lebensqualität ihrer Kundschaft zu steigern. So wird der Bau einer einmaligen Küche zu einem wohlüberlegten Prozess – von A bis Z.

Die Küchenzeile  
mit integriertem  
Fenster in Neolith  
Arctic White bringt  
Kochkünste ans  
Licht.



**Roland Kretz**  
Inhaber und Kundenberatung  
Furrer Küchen AG



# FINEHARD UND SCHREINEREI EGLI

# AUSSERGEWÖHNLICHES DESIGN IN PERFEKTER MASSARBEIT

Der Empfang der Clientis Bank Oberuzwil ist ein absoluter Hingucker. Schon beim Eintreten wird der Kundschaft signalisiert, dass diese Bank auch Lösungen für ausgefallene Ideen zu bieten hat.

**Die FINEHARD Oberflächen erwiesen sich aufgrund ihrer Widerstandsfähigkeit als perfektes Material für die Abdeckung des Empfangskorpus – wie auch für die Eventküche und die Kücheninsel.**

Dieser unkonventionelle Tresen verlangte nach speziellen Massnahmen. Aus Spanplatte erstellte die Schreinerei Egli ein 1:1-Modell der Aussenform, damit alle Abläufe am Bankschalter getestet werden konnten. Für die Wirkung in der Empfangshalle wurde der Boden und die Decke provisorisch aufgedoppelt. Durch das Testen des Modells konnte die Aussenform genau auf die Bedürfnisse der Bankmitarbeitenden und der Kundschaft abgestimmt werden.

Den Korpus in 3D zu zeichnen und zu konstruieren, war eine besondere Herausforderung. Für grösstmögliche Passgenauigkeit wurde der Korpus im Betrieb der Schreinerei Egli aufgebaut und anschliessend die Abdeckung gemessen.

Die Abdeckung wurde durch FINEHARD innerhalb einer Woche produziert und geliefert und der Frontbereich wurde durch die Schreinerei Egli farblackiert. Bei der Montage wurde genau auf die Masse geachtet, damit die Abdeckung bündig auf den Unterbau gesetzt werden konnte. Bei den Abschlussarbeiten der Abdeckung bot ein Monteur von FINEHARD Unterstützung für ein perfektes Ergebnis.

Herr Egli, wie kamen Sie zum Auftrag für dieses Projekt?

Als ehemalige Nachbarn hat unsere Schreinerei eine sehr gute und langjährige Geschäftsbeziehung mit der Clientis Bank Oberuzwil.

Wie entstand die Idee und wie verlief die Wahl der Materialien?

Als Material wurde beim Entwurf Acrylstein in einem

Braunton vorgeschlagen für den Empfangskorpus. Durch unsere Erfahrung mit Bankschaltern haben wir jedoch von einer Acrylstein-Abdeckung abgeraten, da eine solche Oberfläche nicht genügend widerstandsfähig ist. Unser Vorschlag war, Keramik für die Abdeckung einzusetzen und die Frontflächen in MDF mit Struktur farblackiert an die Abdeckung anzugleichen.

Welches sind die Besonderheiten bei dieser Ausführung?

Ganz klar die spezielle Form mit der strukturierten Farbe und die bündige Abdeckung.

Was war die grösste Herausforderung bei der Realisation?

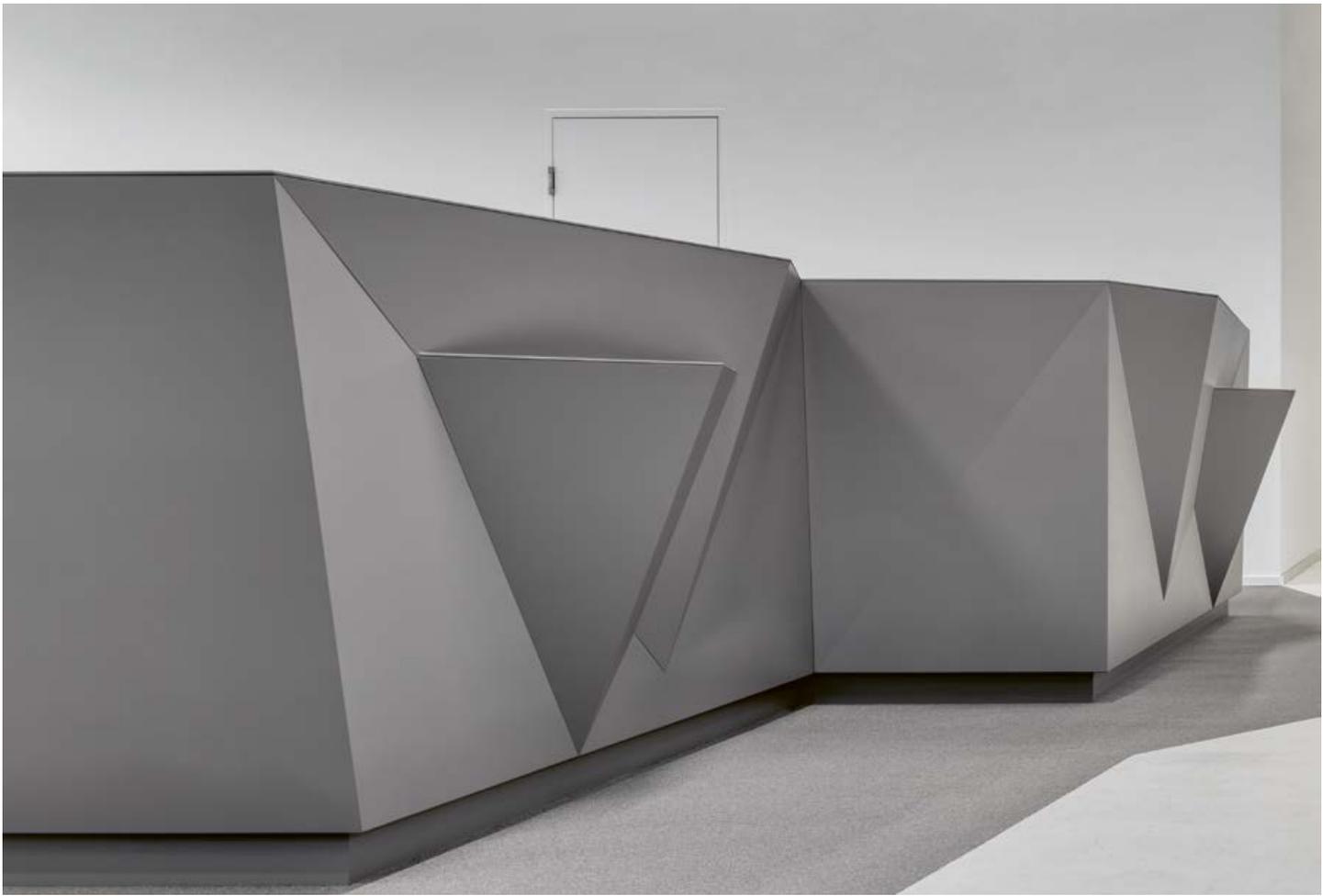
Die erste Herausforderung war das hoch komplexe Möbel komplett zu zeichnen. Die spitzigen Formen rund um das Möbel mussten millimetergenau produziert und montiert werden, damit am Schluss die Abdeckung bündig daraufgesetzt werden konnte. Die Integration von zwei voll integrierten elektrischen Hubtischen und drei Tresoren rundete das anspruchsvolle Projekt ab.

Wie gestaltete sich die Zusammenarbeit?

Silvan Derungs hat im Auftrag der Clientis Bank den Empfangsbereich entworfen. Die Firma Trunz und Wirth war als Bauleitung für den Neubau tätig. Bei der Planung wurden wir mit Mustern und Informationen von FINEHARD unterstützt, damit wir den Kunden von unserem Materialfavoriten überzeugen konnten. Mit den angegebenen Massen wurde die Abdeckung durch FINEHARD innerhalb einer Woche produziert und geliefert. Ein Element mit kleinem Transportschaden wurde innerhalb weniger Tage ersetzt. Die Feinanpassung bei der Montage der Abdeckung wurde von einem Monteur von FINEHARD ausgeführt.

**Der Empfangstresen setzt ein Statement: Diese Bank findet auch eine Lösung für unkonventionelle Ideen.**





Perfekt bündig liegt  
die Abdeckung von  
FINEHARD Dekton  
Galema auf dem  
massgefertigten  
Korpus auf.



«Die Abdeckung wurde durch FINEHARD innerhalb einer Woche produziert und geliefert, und der Frontbereich wurde durch die Schreinerei Egli farblackiert.»



**Luzio Egli**  
Projektleiter  
Schreinerei Egli AG

#### **Zu 100% dahinterstehen**

Die Schreinerei Egli AG besteht aus einem kleinen, gut eingespielten Team von fünf Schreibern und einem Lehrling. Hier weiss die Kundschaft, mit wem sie es zu tun hat. Ihr wird zugehört und offen und ehrlich gesagt, was geht und was nicht geht. Und oft sei mehr möglich, als man denkt.

Das Team der Schreinerei Egli AG ist kreativ, erfahren und verantwortungsbewusst. Nur wenn die Fachleute 100% hinter einem Auftrag, hinter einer schönen Lösung stehen können, wird sie auch gebaut.

Das Schreinerhandwerk ist eines der schönsten der Welt, und das macht stolz. Das oberste Ziel der Firma ist, dass Kundinnen und Kunden sich wohlfühlen mit dem, was für sie gebaut wird. Erst wenn die Kundschaft zufrieden ist, sind es auch die Profis der Schreinerei Egli AG.



Die Eventküche  
in Neolith Arctic  
White und die  
Kücheninsel in  
Dekton Galema,  
beides von  
FINEHARD.



**FINEHARD**

# VIELFÄLTIGE OBERFLÄCHEN VON FINEHARD AUFGEFALLEN

Aussergewöhnliche Projekte zeigen, in welcher Vielfalt Oberflächen von FINEHARD Anwendung finden. Im Grossformat als Bartresen, als Waschtischkorpus oder als Regalhinterkleidung. Inspirationen «out of the box».

## Bar am Wasser

Aus dem Material Silestone Eternal Marquina poliert mit markanten weissen Faserträngen ist sowohl der überlange, schmale Bartisch gefertigt, wie auch der Bartresen sowie einige Salontische. Ein Statement.  
[www.baramwasser.ch](http://www.baramwasser.ch)



## Gäste-Toilette von Sanitas Troesch

Bleibenden Eindruck hinterlässt dieser Waschkorpus aus dem Material Neolith Calacatta. Passgenau, rundum auf Gehrung gefertigt, ein absoluter Hingucker.



## Estermann

### Country Küche

Küchenabdeckung sowie die Regalrückwand fügen sich im Material Neolith Calacatta zu stringentem Design. Noblesse und Landhaus-Stil verschmelzen zur Einheit.



## Schweizerbad Neo.

Helle, monochrome Materialien versprühen pure Leichtigkeit in zeitlosem Design. Eckenverkleidung in Neolith Strata Argentum riverwashed.

# FINEHARD-PARTNER GENIESSEN VOLLEN SUPPORT

## **FINEHARD-Partner werden lohnt sich**

Denn wir unterstützen Sie fachspezifisch mit unserem Know-how. Bei Farben, Formaten, Stärken, Kombinationen, präzisiertem Zuschnitt und raffinierten Details. Aber auch mit pragmatischer Hilfestellung von der Bemusterung bis zur Auslieferung, von der Beratung bis zum fixfertigen Resultat. Schreiner, Küchenbauer, Architekten, Designer und Planer aus der ganzen Schweiz profitieren von unserer Oberflächenkompetenz.

## **Nutzen Sie unseren Musterkoffer**

Handfest verstärken Sie mit dem Musterkoffer Ihre Verkaufsargumente für FINEHARD. Berühren. Testen. Vergleichen. Hautnah mit den Materialien verbunden sein. Informative Dokumentationen vermitteln Ihnen und Ihren Kunden wichtige Angaben. Wir unterstützen Sie mit POS-Material und einem verkaufsorientierten Support. Bis ins Detail genießen Sie unsere Begleitung bei einer Lösung, die Ihre Kunden überzeugt.



## IMPRESSUM

### **Herausgeber**

Fraefel AG | FINEHARD  
Lerchenfeld  
9601 Lütisburg-Station

T +41 (0)71 982 80 80  
info@finehard.ch

www.finehard.ch

### **Gestaltung**

DACHCOM.CH AG, Rheineck